

## Visite médicale : qu'apporter à votre visite et où aller



Thank you to Catholic Charities, Arizona State University School of Social Work, Dignity Health, and International Rescue Committee who donated this material for adaptation and translation. These materials have been approved by the Minnesota Center of Excellence in Newcomer Health.



### PROCHAINE VISITE MÉDICALE

Date : \_\_\_\_\_ Heure : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_

Agence de Réinstallation : \_\_\_\_\_

Responsable du dossier : \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_



Contact pour le transport : \_\_\_\_\_

### PROCHAINE VISITE MÉDICALE

Date : \_\_\_\_\_ Heure : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_

Agence de Réinstallation : \_\_\_\_\_

Responsable du dossier : \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_



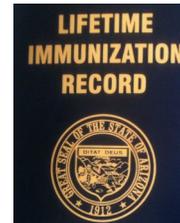
Contact pour le transport : \_\_\_\_\_

## Qu'apporter lors de votre visite

Médicaments



Carte de vaccination/  
Livret bleu (*Blue Book*)



Rapport médical obtenu à  
l'étranger (si vous l'avez)

Carte  
d'assurance



Carte d'identité



## Mes responsabilités

- ✓ Aller à tous mes rendez-vous
- ✓ Arriver 15 minutes à l'avance
- ✓ Annuler mon rendez-vous 24 heures à l'avance, si je ne peux pas y aller
- ✓ Conserver tous mes rapports médicaux
- ✓ Réserver un taxi 3 jours à l'avance



## Mes droits

✓ Interprétation



✓ Demander un médecin homme ou femme



✓ Vie privée et confidentialité

✓ POSER DES QUESTIONS



## Appelez le 911



Quelqu'un a perdu connaissance.

## Rendez vous à la clinique (Urgent Care)



Vous avez de la fièvre depuis 2 jours ou plus.

## Réservez une visite médicale



Vous vous sentez triste et désespéré depuis de nombreux jours.

## Prenez vous-même soin de vous



Vous avez le nez qui coule ou un rhume.

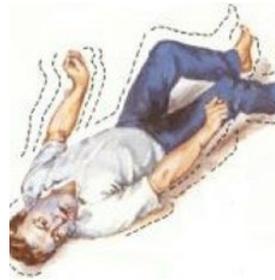
## Scénarios de santé en anglais

### Mon médecin

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Numéro de \_\_\_\_\_



Quelqu'un présente des convulsions.



Vous vous êtes cassé un os.



Vous avez des nausées depuis de nombreux jours.



Vous avez un léger mal de tête.  
**Solution** : Prenez un analgésique.

### L' hôpital le plus proche de mon domicile :

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_



Vous avez mal à la poitrine ou au cœur. Votre bras gauche est engourdi. Vous ne pouvez pas respirer.



Vous avez une forte douleur à l'oreille ou à la tête depuis de nombreux jours.



Vous avez une légère éruption cutanée qui ne disparaît pas.



Vous vous êtes légèrement coupé.  
**Solution** : Appliquez un pansement.



### Centre d'urgence le plus proche

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_